

d'estre persuades et de permettre d'assurer Madame la Barone de Zurlauben [die obgenannte Gattin von Zurlauben, Kolin, gemeint] de mes respects.

j'ai l'honneur d'etre ...".

- 1) Auf dem Adressenschildchen finden sich noch vermutlich durch die Post angebrachte Zahlenvermerke, die wahrscheinlich als Taxangaben zu interpretieren sind.
- 2) s. Zurlaubiana AH 90/42
- 3) s. Meier/Zurlaubiana 387ff
- 4) Text zerstört; sinngemäss ergänzt

Original, Siegel beschädigt - AH 107, 91-91a

58

1757 Februar, Zürich

A

SCHREIBEN VON [LEXIKOGRAF HANS JAKOB] LEU AN BARON [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, "CHEVALIER DE L'ORDRE DE S. LOUIS, BRIGADIER, CAPITAINE AUX GARDES & CONSEILLER JNTERPRETE DE S. MAJ. TRES CHRET[IENNE LUDWIG XV.] PRES[ENTEMENT] A ZOUG"

"Voicy le premier Exempleire du XII. Tome¹ du Lexicon², qui vient de sortir [ici] de la presse, que je Vous recommande à un... favorable jugement en Vous priant de continuer de seconder cett'Ouvrage par Vos avis & faveurs, & par l'eclaircissement sur le memoire cijoint: etant au reste avec un attachement inviolable & un devouement parfait pour toujours ...".

"repondu le 8 mars 1757"

- 1) s. auch Zurlaubiana AH 107/54
- 2) Zu Zurlaubens Mitarbeit an Leus Lexicon s. Meier/Zurlaubiana 300ff sowie "Mitarbeit" 1279 Nr. 24. Das Werk selber findet sich übrigens unter der Sign. BQ 98 noch heute in der Zurlaubiana.

Original, mit Siegel. Notiz von Beat Fidel Zurlauben.
AH 107, 92-92a - Blatt 92^v und 92a^r leer

59

1757 Januar 8., Zürich; "à la haté"

A

SCHREIBEN VON [LEXIKOGRAF HANS JAKOB] LEU [AN GARDEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

"En reiterant mes Voeux sinceres pour tout le bonheur, que Vous pouvez